

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

7 juin 2011

PROJET DE LOI

**relatif à la protection des consommateurs
en matière de contrats d'utilisation
de biens à temps partagé, de produits
de vacances à long terme,
de revente et d'échange**

AMENDEMENTS

N° 1 DE M. DEDECKER ET CONSORTS

Art. 29

Compléter le § 2 par un alinéa rédigé comme suit:

“L’opérateur de technique de communication est à l’abri de demandes de dédommagement résultant de l’exécution des ordonnances du juge d’instruction.”.

JUSTIFICATION

Il est important que l’opérateur de technique de communication soit clairement à l’abri de demandes de dédommagement afin qu’il collabore au mieux. Cet opérateur risque en effet de devoir faire face à des demandes de dédommagement. Les canaux de communication internet sont une matière technique complexe dans laquelle l’objectif peut souvent être atteint par

Document précédent:

Doc 53 **1458/ (2010/2011):**
001: Projet de loi.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

7 juni 2011

WETSONTWERP

**betreffende de bescherming
van de consumenten inzake overeenkomsten
betreffende het gebruik van goederen in
deeltijd, vakantieproducten van lange duur,
doorverkoop en uitwisseling**

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE HEER DEDECKER c.s.

Art. 29

Paragraaf 2 aanvullen met het volgende lid:

“De communicatietechniekexploitant is gevrijwaard van schadeclaims die ontstaan als gevolg van de uitvoering van de beschikkingen van de onderzoeksrechter.”.

VERANTWOORDING

Het is belangrijk dat de communicatietechniekexploitant op een duidelijke wijze is gevrijwaard van schadeclaims opdat hij maximaal zou meewerken. Deze exploitant loopt immers een risico op schadeclaims. De internetcommunicatiekanalen zijn een complexe technische materie waarbij het doel vaak kan worden bereikt op verschillende technische manieren. Er kun-

Voorgaand document:

Doc 53 **1458/ (2010/2011):**
001: Wetsontwerp.

différentes techniques. Des différends peuvent surgir quant à la possibilité qui aurait dû être utilisée pour suspendre le canal d'information. De plus, le risque que les ordonnances du juge d'instruction soient estimées insuffisamment fondées existe toujours. Les canaux de communication cessent de plus en plus souvent d'être une simple source d'informations, mais constituent le nœud des processus d'exploitation, si bien que la fermeture d'un site internet entraîne *de facto* la mise à l'arrêt des processus d'exploitation, ce qui peut donner lieu à des demandes de dédommagement considérables.

nen twisten ontstaan over welke mogelijkheid tot opschorting van het informatiekanaal er had moeten worden gehanteerd. Bovendien bestaat de kans altijd dat de beschikkingen van de onderzoeksrechter onvoldoende gegrond worden bevonden. Meer en meer zijn communicatiekanalen niet louter een informatiebron maar zijn ze de kern van de bedrijfsprocessen zodat het sluiten van een website ook een *de facto* stillegging inhoudt van de bedrijfsprocessen, wat kan leiden tot aanzienlijke schadeclaims.

Peter DEDECKER (N-VA)
 Peter LUYKX (N-VA)
 Karel UYTTERSROT (N-VA)

N° 2 DE M. LOGGHE

Art. 11

Entre les mots “la nationalité,” **et les mots** “à condition qu’il s’agisse”, **insérer les mots** “*dans le respect de la division constitutionnelle de la Belgique en quatre régions linguistiques*”.

Nr. 2 VAN DE HEER LOGGHE

Art. 11

Tussen de woorden “onderdaan is” **en de woorden** “, mits het gaat” **de woorden** “*waarbij de grondwettelijke indeling van België in 4 taalgebieden wordt gerespecteerd*” **invoeegen**.

N° 3 DE M. LOGGHE

Art. 12

Compléter l’alinéa 2 par les mots “*dans le respect de la division constitutionnelle de la Belgique en quatre régions linguistiques*”.

Nr. 3 VAN DE HEER LOGGHE

Art. 12

Het tweede lid aanvullen met de woorden:

“*waarbij de grondwettelijke indeling van België in 4 taalgebieden wordt gerespecteerd*”.

Peter LOGGHE (VB)